



# BIẾT CHÚA: Lời Ngài

## KNOWING JESUS: His Words

Lu-ca 4: 1–13



THẤY CHÚA → **BIẾT CHÚA** → THEO CHÚA



# **BIẾT CHÚA: Lời Ngài**

## KNOWING JESUS: His Words

1. Chiều sâu và sự phức tạp của **sự ác**  
The depth and complexity of evil
2. Các chiến lược của **sự ác**  
The strategies of evil
3. Dùng Kinh Thánh để đánh bại **sự ác**  
How to defeat evil using the Scripture

## 1. Chiều sâu và sự phức tạp của **sự ác** The depth and complexity of evil

*Đức Giê-su đầy dẫy Thánh Linh, từ sông Giô-đanh trở về và được Đức Thánh Linh đưa vào đồng hoang, 2 để chịu quỷ vương cám dỗ trong bốn mươi ngày. Trong những ngày đó, Ngài không ăn gì cả, nên đến cuối thời gian này, **Ngài đói***

*Jesus, full of the Holy Spirit, left the Jordan and was led by the Spirit into the wilderness, <sup>2</sup> where for forty days he was tempted<sup>[a]</sup> by the devil. He ate nothing during those days, and at the end of them **he was hungry.***

# 1. Chiều sâu và sự phức tạp của **sự ác**

## The depth and complexity of evil

*“Ma Quỷ”* sử dụng các yếu tố tâm lý, vật lý  
sử dụng các tình huống nhu cầu rất thực tế

*“Devil”* using psychological factors, physical factors  
using very real demand situation

## 1. Chiều sâu và sự phức tạp của **sự ác** The depth and complexity of evil

*" Khi giận thì đừng phạm tội, đừng cứ mang giận hờn cho đến khi mặt trời lặn, 27 cũng **đừng cho** quỷ vương lợi dụng dịp tiện (Ê-phê-sô 4:26, 27)*

*In your anger do not sin": Do not let the sun go down while you are still angry, <sup>27</sup> and do not give the devil a foothold. (Ephesians 4:26, 27)*

## 1. Chiều sâu và sự phức tạp của **sự ác** The depth and complexity of evil

" *người vì **sợ chết** phải làm **nô lệ** suốt đời.*" (Hê-bơ-rơ 2:15)

Chừng nào bạn còn sợ chết, thì bạn đang ở dưới quyền của Ma- quỷ .

*"... who all their lives were held **in slavery** by their **fear of death.**" (Hebrews 2:15)*

As long as you're afraid of death, you're under the power of the Devil.

## 2. Các chiến lược của **sự ác** The strategies of evil

### **CHIẾN LƯỢC & VŨ KHÍ** Stragegy & Weapons



## 2. Các chiến lược của **sự ác** The strategies of evil

**Tất cả cám dỗ có điểm gì chung?**

What do all of these temptations have in common?

Tất cả cám dỗ đều có điểm chung: dường như là những điều tốt lành đang được coi trọng chứ không phải là những điều xấu.

All temptations have one thing in common: it seems that the good things are being valued rather than the bad things.

Sa-tan không yêu cầu Chúa Giê-su vi phạm một trong Mười Điều Răn

Satan is not asking Jesus to break one of the Ten Commandments.

## 2. Các chiến lược của **sự ác** The strategies of evil

a) **Đói cần thức ăn** - hungry ...need food (4:3)

Ngài **đói**. 3 Quỷ vương nói với Ngài: "Nếu ông là Con Đức Chúa Trời, hãy bảo viên đá này biến thành **bánh** đi!".

*The devil said to him, "If you are the Son of God, tell this stone to become bread."*

## 2. Các chiến lược của **sự ác** The strategies of evil

### b) Quyền uy và vinh quang trên thế gian

#### *Authority and splendor of the world (4:5-7)*

Đưa Đức Giê-su lên cao, quỷ vương chỉ cho Ngài xem tất cả các vương quốc trên thế giới trong giây lát. 6 Quỷ vương **hứa** với Ngài: "Ta sẽ cho ông tất cả **quyền uy và vinh quang** các vương quốc ấy, vì tất cả đã giao cho ta và ta muốn cho ai tùy ý." 7 Cho nên nếu ông lạy ta, thì tất cả sẽ thuộc về ông."

*The devil led him up to a high place and showed him in an instant all the kingdoms of the world. <sup>6</sup> And he said to him, "I will give you all their authority and splendor; it has been given to me, and I can give it to anyone I want to. <sup>7</sup> If you worship me, it will all be yours."*

## 2. Các chiến lược của **sự ác** The strategies of evil

### c) **Sự bảo vệ của Đức Chúa Trời**

Protection from God (4:9-11)

9 Quỷ vương đem Ngài đến Giê-ru-sa-lem, để Ngài đứng trên nóc đền thờ và nói: "**Nếu** ông là Con Đức Chúa Trời, thì hãy nhảy xuống đi, vì Thánh Kinh chép: 10 "Chúa sẽ truyền cho các thiên sứ Ngài **lo cho người bảo vệ người, 11** đỡ người trên tay. kéo chân người vấp phải đá chằng!"

<sup>9</sup> The devil led him to Jerusalem and had him stand on the highest point of the temple. "If you are the Son of God," he said, "throw yourself down from here. <sup>10</sup> For it is written: "He will command his angels concerning you to guard you carefully; <sup>11</sup> they will lift you up in their hands, so that you will not strike your foot against a stone.'

## 2. Các chiến lược của **sự ác** The strategies of evil

**VŨ KHÍ của sự ác – The weapons of evil**

**CÁM DỠ & BUỘC TỘI**  
Temptation & Accusation

3. Dùng Kinh Thánh để đánh bại **sự ác**  
How to defeat evil using the Scripture

**Ý NGHĨA VÀ SỨ ĐIỆP của KINH THÁNH**  
The mean and message of Scripture

### 3. Dùng Kinh Thánh để đánh bại **sự ác** How to defeat evil using the Scripture

4 Đức Giê-su đáp: "**Thánh Kinh** đã chép: "Người ta sống không phải chỉ nhờ **bánh** mà thôi" [Phục Truyền 8:3]

*Jesus answered, "It is written: 'Man shall not live on bread alone. (Deut. 8:3).*

8 Nhưng Đức Giê-su đáp: "**Thánh Kinh** đã chép: "Hãy **thờ lạy** Chúa là Đức Chúa Trời ngươi, và **chỉ phụng sự** một mình Ngài mà thôi!" [Phục Truyền 6:13]

*Jesus answered, "It is written: 'Worship the Lord your God and serve him only.'*

12 Đức Giê-su đáp: "**Thánh Kinh** đã chép: "Ngươi **đừng** **thách thức** Chúa là Đức Chúa Trời ngươi. [Phục Truyền 6:16]

*Jesus answered, "It is said: 'Do not put the Lord your God to the test.*

# **BIẾT CHÚA: Lời Ngài**

## KNOWING JESUS: His Words

1. Chiều sâu và sự phức tạp của **sự ác**  
The depth and complexity of evil
2. Các chiến lược của **sự ác**  
The strategies of evil
3. Dùng Kinh Thánh để đánh bại **sự ác**  
How to defeat evil using the Scripture



# Xin cầu nguyện

Let's Pray

